**Zeitschrift:** Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association

Suisse pour l'Habitat

**Herausgeber:** Société de communication de l'habitat social

**Band:** 45 (1972)

Heft: 4

Inhaltsverzeichnis

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# habitation

#### Notre couverture:

Aperçu général de l'état de l'élimination des déchets en Suisse (1969).

Edition	pour l'a	romande de l'Union suisse mélioration du logement, e Rumine 2, 1005 Lausanne
	Bernard sanne, pr	Vouga, architecte, Lau- ésident
	René Gay	y, Genève, vice-président
Bureau de la Section romande	Fernand crétaire	Hermenjat, Lausanne, se-
	Adriano F	Rizzetto, Lausanne, caissier
Rédaction	SIA, plac	re Vouga, architecte FAS- e de la Riponne 10, usanne, tél. (021) 21 68 40
Comité de rédaction	Membres	: A. Maret : MM. R. Bertholet, el, A. Jaquet, JP. Vouga, z
Administration et publicité		le Tivoli 2, 1007 Lausanne postaux 10 - 66 22 20 41 41
	La revue HABITATION est l'organe officiel des sociétés coopératives d'habitation affiliées à l'USAL Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement, du Groupe de Suisse occidentale et du Groupe du Valais de l'  ASPAN Association suisse pour le plan d'aménagement national, de la	
	FAS	Sections romande et ge- nevoise de la Fédération des architectes suisses, de
	SYNTEC	Syndicat général des em- ployés techniques, Ge- nève, de
	SDT	Société des dessinateurs et techniciens du canton de Vaud, de
	SETAF	Syndicat des employés techniques en architec- ture, Fribourg, de
	AVET	Association valaisanne des employés techniques,
Diffusion		Sion.
Abonnements	Fr. 25.80.	Fr. 19.80 par an. Etranger: Prix du présent numéro: Chèques postaux 10-6622

Union suisse pour l'amélioration du logement (USAL)

# Congrès annuel

Samedi 22 avril 1972, au Kursaal de Berne (salle des concerts)

### **Programme**

9 h. 30 Ouverture par le président central.

Le management moderne des Coopératives d'habitation et de construction.

Conférencier: D' E. Bieri, ancien directeur des Finances de la ville de Zurich.

- 11 h. 30 Assemblée générale de la Société coopérative de cautionnement hypothécaire de sociétés coopératives d'habitation de Suisse (petite salle du Kursaal).
- 12 h.15 Repas en commun à la salle des festivités du Kursaal.
- 14 h. Discussion à la table ronde:

La collaboration entre les Coopératives d'habitation. Présidence: le professeur Hch. Kunz, arch. dipl. EPF/SIA, Zurich.

Participants:

G. Berger, ancien conseiller national, Zurich.

W. Bürki, entrepreneur diplômé, Berne.

A. Bussey, conseiller national, directeur des Finances de la ville de Lausanne.

H. Meister, gérant de la Société coopérative d'habitation «Limmattal», Zurich.

15 h. Discussion ouverte aux participants.

15 h. 45 Clôture.

Traduction simultanée par les soins de Jean Piller, Zurich.

Frais: 26 fr. par personne, repas de midi compris.

Sommaire avril 1972	
Catalogue des recommandations de la Ligue pour la	
propreté en Suisse	21
Convention du logement	26
Société coopérative de cautionnement hypothécaire pour Coopératives suisses de construction et d'habi-	
tation, Bâle. Assemblée générale ordinaire	27
L'Europe doit prendre la relève des Etats-Unis. Démographie et pollution: un nouveau plan Mansholt	28
	20
Suède : un nouveau programme pour préserver l'en-	28
vironnement	
La propriété par étage dans les subventionnés	29
Pour rire un peu L'information permanente est	
nécessaire en matière d'urbanisme et d'architecture	30
Un nouveau sous-prolétariat	31
Commission économique pour l'Europe : Problèmes	
et politiques du logement (1969-1970)	32
Le bois et son utilisation dans la construction de	
l'avenir	59
Renseignements commerciaux : Zent SA, Berne	61
Expositions: Foire suisse d'échantillons, Bâle	63
Protection de l'environnement dans les programmes	
scolaires: Verbiage?	67